

PLNÁ MOC

POWER OF ATTORNEY

Ja (I) _____ súhlasím s dopravou mojej dcéry/syna
(agree with the transport of my daughter/son)

1. cesta (1st journey)

z (from) _____ do (to) _____ dňa (on date) _____

2. cesta (2nd journey)

z (from) _____ do (to) _____ dňa (on date) _____

spoločnosťou STUDENT AGENCY, k.s. (with company STUDENT AGENCY, k.s.)

Dcéra / syn bude odovzdaná iba pani / pánovi _____

po predložení občianskeho preukazu alebo iného preukazu totožnosti. V prípade nedostavenia sa tejto osoby k príjazdu autobusu bude o dieťa postarané na náklady rodičov (ubytovanie, doprava atď.).

Vyplnenie nie je povinné, v prípade, že si dieťa nikto nevyzdvihne, nechajte kolonku prázdnu.

Za nepľnoletého cestujúceho po výstupe z autobusu v tomto prípade preberá plnú zodpovednosť rodič / zákonný zástupca dieťaťa.

after showing the identity card (passport, driving license etc.) In case this person doesn't come to the bus arrival, care of the child will be taken at the expense of the parents (accommodation, transport etc.). In the case you agree, that the child should go away from the bus station alone, let this place open, the parents will bear the responsibility of the child after the child's alight.

ZDRAVOTNÉ OBMEDZENIE DIEŤAŤA DÔLEŽITÉ PRE CESTU:

MEDICAL RESTRICTIONS OF THE CHILD IMPORTANT FOR THE JOURNEY:

KONTAKTNÉ ÚDAJE:

CONTACT:

Telefónne číslo rodiča/osoby, ktorá posiela dieťa do zahraničia: _____

Telephone number of parent who sends the child abroad:

Telefónne číslo rodiča/osoby, ktorá sa bude o dieťa starať v zahraničí: _____

Telephone number of person who bears the responsibility of the child abroad:

Meno a priezvisko dieťaťa: _____

Name and surname of the child:

Dátum narodenia: _____

Date of birth:

Adresa trvalého bydliska: _____

Address:

Číslo pasu: _____

Date of birth:

Prepravné podmienky vzťahujúce sa na nepľnoletých cestujúcich:

Deti do 12 rokov vrátane nesmú cestovať na sedadlách za vodičom, teda na sedadlách č. 1, 2, 3 a 4, na sedadlách za zadným vchodom a na prostrednom sedadle v poslednom rade. Pri kúpe cestovného lístka je cestujúci povinný ohlásiť, že ide o miesto pre cestujúceho mladšieho ako 13 rokov.

Deti do 9 rokov vrátane je možné prepravovať iba v sprievode dospelých osôb. Ak dospelá osoba nie je rodičom, odporúčame

dieťa vybaviť vyplnenou plnou mocou. Deti od 10 do 14 rokov vrátane, cestujúci bez sprievodu dospelšej osoby, môžu cestovať za plnú cenu Flexi cestovného lístka. V prípade využitia transferu dopravca neprebera zodpovednosť za nepľnoletého cestujúceho v čase čakania na nadvazný spoj. Samostatne cestujúci nepľnoletí vo veku 10 – 17 rokov vrátane sú povinní pred nastupom do autobusu predložiť formulár Plnej moci vyplnený ich rodičmi či zákonnými zástupcami. Pre každú cestu musí byť predložený formulár zvlášť (pre späťočný cestovný lístok je teda potrebné mať formuláre 2).

STUDENT AGENCY express alebo webových stránkach www.studentagency.sk. Plné znenie prepravných podmienok Prepravné podmienky v plnom znení nájdete na palube autobusových liniek STUDENT AGENCY, na predaných miestach a na webovej stránke www.studentagency.sk.

Cestujúci je povinný plnú moc predložiť pri nástupe do autobusu stewardke. Pri prestupe do iného spoja, na transferový spoj, ktorý je súčasťou linky, sa plná moc musí opakovane predložiť personálu linky.

Travel regulations:

Children up to age of 12 inclusive are not allowed to sit on seats behind the driver, seats No. 1, 2, 3 and 4.

Children up to age of 9 inclusive must travel only in the company of an adult. Children between 10 and 14 years old inclusive may travel alone (without being accompanied by an adult) but only with an authorization form from his/her parents or legal representatives and for the full price of Flexi Ticket. The authorization form is available in Student Agency, Ltd. offices. The procuration form is available at the STUDENT AGENCY express points of sale. In case of transfer utilization the carrier doesn't take responsibility for the underage passenger at the time of waiting for the follow-up connection and during the journey with mikrobús. Passengers between 10 and 17 years inclusive traveling without being accompanied by an adult may travel only with an authorization form from their parents or legal representatives. Travel regulations are available on view at every selling place and on every carriage of these lines.

The Procuration must be submitted for inspection before the getting on and also after the bus changing without request.

Vystavené dňa:
Issued on (date):

Podpis rodiča/zákonného zástupcu:
Parent's signature